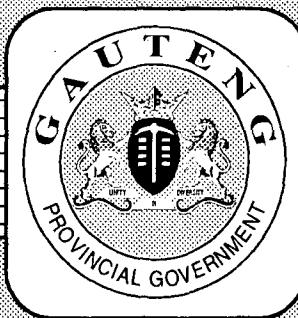


**THE PROVINCE OF  
GAUTENG**



**DIE PROVINSIE  
GAUTENG**

# **Provincial Gazette Extraordinary Buitengewone Proviniale Koerant**

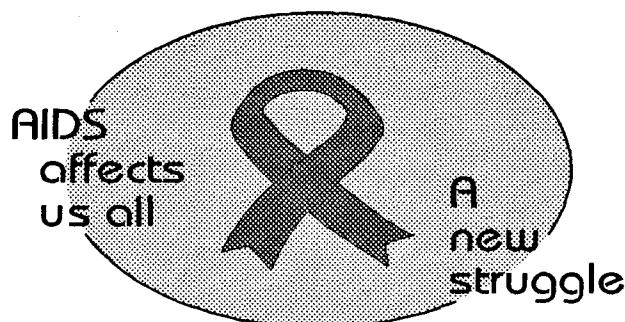
Selling price • Verkoopprys: **R2,50**  
Other countries • Buitelands: **R3,25**

**Vol. 9**

PRETORIA, 21 JULY  
JULIE 2003

**No. 293**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPUNE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**



03293

---

**CONTENTS • INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.
<b>LOCAL AUTHORITY NOTICES</b>			
1382	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Declaration as an approved township: Northgate Extension 39	3	293
1383	do.: Amendment Scheme 04-1103 .....	6	293

---

## LOCAL AUTHORITY NOTICES

### LOCAL AUTHORITY NOTICE 1382

#### DECLARATION AS AN APPROVED TOWNSHIP

In terms of section 103 of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), the City of Johannesburg Metropolitan Municipality declares **Northgate Extension 39** to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

#### SCHEDULE

STATEMENT OF THE CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY BERGKRIEK PROPERTIES (PTY) LTD (HEREINAFTER REFERRED TO AS THE APPLICANT/ TOWNSHIP OWNER) UNDER THE PROVISIONS OF CHAPTER III OF THE TOWN PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986), FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 430 OF THE FARM Olievenhoutpoort 196 IQ HAS BEEN GRANTED

#### 1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT

##### (1) Name

The name of the township shall be Northgate Extension 39.

##### (2) Design

The township shall consist of erven as indicated on General Plan S.G. No. 6174/2002.

##### (3) Provision and installation of services

The township owner shall make the necessary arrangements with the local authority for the provision and installation of water, electricity and sanitation as well as the construction of roads and stormwater drainage in the township.

##### (4) Disposal of existing Conditions of Title

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

##### (5) Demolition of buildings and structures

The township owner shall at his own expense cause all existing buildings and structures situated within the building line reserves, side spaces or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority when required by the local authority to do so.

##### (6) Restriction on the transfer of an erf

Erf 61 shall be transferred only to Erf 61 Northgate Extension 39 Home Owners Association which Association shall have full responsibility for the functioning and proper maintenance of the said erf and the essential services in or on the said erf.

##### (7) Endowment

The township owner shall, in terms of the provisions of Section 98(2) of the Town Planning and Townships Ordinance, 15 of 1986, pay a lump sum endowment to the local authority for the provision of land for a park (public open space).

##### (8) Obligations with regard to services and restriction regarding the alienation of erven

The township owner shall within such period as the local authority may determine, fulfil his obligations in respect of the provision of water, electricity and sanitary services as well as the construction of roads and stormwater drainage and the installation of systems therefor, as previously agreed upon between the township owner and the local authority. Erven may not be alienated or be transferred into the name of a purchaser prior to the local authority certifying that sufficient guarantees/cash contributions in respect of the supply of services by the township owner have been submitted or paid to the said local authority.

## 2. CONDITIONS OF TITLE

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions as indicated imposed by the local authority in terms of the provisions of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986.

**(1) All Erven (except Erf 61)**

(a) Each erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary and in the case of a panhandle erf, an additional servitude for municipal purposes 2 m wide across the access portion of the erf, if and when required by the local authority. Provided that the local authority may dispense with any such servitude.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

**(2) Erf 61**

(a) The entire erf is subject to a servitude of right of way and municipal purposes in favour of the local authority as indicated on the General Plan.

(b) The erf shall not be alienated or transferred into the name of any purchaser other than to Erf 61 Northgate Extension 39 Home Owners Association, without the written consent of the local authority first having been obtained.

**P. Moloi, City Manager**  
 (Notice No. 454/2003)  
 July 2003

## PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 1382

### VERKLARING TOT 'N GOEDGEKEURDE DORP

Ingevolge artikel 103 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), verklaar die Stad van Johannesburg Metropolitaanse Municipaaliteit hiermee die dorp **Northgate Uitbreiding 39** tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

#### BYLAE

VERKLARING VAN VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR BERGKRIEK PROPERTIES (EDMS) BPK (HIERNA DIE AANSOEKDOENER/ DORPSEIENAAR GENOEM) INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN HOOFSTUK III VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986), OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 430 VAN DIE PLAAS OLIEVENHOUTPOORT 196 IQ TOEGESTAAN IS

#### 1. STIGTINGSVOORWAARDES

**(1) Naam**

Die naam van die dorp is Northgate Uitbreiding 39.

**(2) Ontwerp**

Die dorp bestaan uit erwe soos aangedui op Algemene Plan LG Nr 6174/2002.

**(3) Voorsiening en installering van dienste**

Die dorpsienaar moet die nodige reëlings met die plaaslike bestuur tref vir die voorsiening en installering van water, elektrisiteit en sanitêre dienste asook die konstruksie van strate en stormwaterdreinering in die dorp.

**(4) Beskikking oor bestaande titelvoorraarde**

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraarde en serwitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoude van die regte op minerale.

**(5) Sloping van geboue en strukture**

Die dorpseienaar moet op eie koste alle bestaande geboue en strukture wat binne boulynreserwes, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense geleë is, laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

**(6) Beperking op die oordrag van 'n erf**

Erf 61 mag slegs aan Erf 61 Northgate Huiseielaarsvereniging oorgedra word, welke Vereniging volle verantwoordelikheid sal dra vir die funksionering en behoorlike instandhouding van die erf en die noodsaklike dienste in of op die gemelde erf."

**(7) Begiftiging**

Die dorpseienaar sal, ingevolge die bepalings van Artikel 98(2) van die Dorpsbeplanning en Dorpe Ordonnansie, Nr 15 van 1986, 'n globale bedrag as begiftiging aan die plaaslike bestuur betaal vir die voorsiening van grond vir 'n park (openbare oop ruimte).

**(8) Verpligte ten opsigte van dienste en beperking betreffende die vervreemding van erwe**

Die dorpseienaar moet binne sodanige tydperk as wat die plaaslike bestuur mag bepaal, sy verpligte met betrekking tot die voorsiening van water, elektrisiteit en sanitêre dienste asook die konstruksie van paaie en stormwaterdreinering en die installering van die stelsels daarvoor, soos vooraf ooreengekom tussen die dorpseienaar en die plaaslike bestuur, nakom. Erwe mag nie vervreem of oorgedra word in die naam van 'n koper alvorens die plaaslike bestuur bevestig het dat voldoende waarborg/kontantbydraes ten opsigte van die voorsiening van dienste deur die dorpseienaar aan die plaaslike bestuur gelewer of betaal is nie.

## 2. TITELVOORWAARDES

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorraarde soos aangedui deur die plaaslike bestuur ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986.

**(1) Alle erwe (Behalwe Erf 61)**

(a) Elke erf is onderworpe aan 'n serwituit 2 m breed, ten gunste van die plaaslike bestuur, vir röolerings-en ander munisipale doeleinades, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens en, in die geval van 'n pypsteelerf, 'n addisionele serwituit vir munisipale doeleinades 2 m breed oor die toegangsgedeelte van die erf, indien en wanneer verlang deur die plaaslike bestuur: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur van enige sodanige serwituit mag afsien.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituitgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 2 m daarvan, geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleidings, en ander werke wat hy volgens goedunke noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituit grens en voorts sal die plaaslike bestuur geregtig wees tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke veroorsaak word.

**(2) Erf 61**

(a) Die hele erf is onderworpe aan 'n serwituit van reg van weg en munisipale doeleinades ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die Algemene Plan.

(b) Die erf mag nie vervreem of oorgedra word in die naam van enige koper behalwe aan Erf 61 Northgate Exetnsion 61 Huiseielaarsvereniging, sonder dat die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur eers vooraf verkry is nie.

**P. Moloi, Stadsbestuurder**

(Kennisgiving 454/2003)

Julie 2003.

**LOCAL AUTHORITY NOTICE 1383****AMENDMENT SCHEME 04-1103**

The City of Johannesburg herewith in terms of the provisions of section 125(1)(a) of the Town Planning and Townships Ordinance No 15 of 1986, declares that he has approved an amendment scheme being an amendment of the Randburg Town Planning Scheme, 1976, comprising the same land as included in the township of **Northgate Extension 39**. Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Executive Director: Development Planning, Transportation and Environment: City of Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Amendment Scheme 04-1103.

**P. Moloi, City Manager**

(Notice No. 455/2003)

July 2003

---

**PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 1383****WYSIGINGSKEMA 04-1103**

Die Stad van Johannesburg Metropolitaanse Munisipaliteit verklaar hiermee ingevolge die bepalings van artikel 125(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe Nr 15 van 1986, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van die Randburg Dorpsbeplanningskema, 1976, wat uit dieselfde grond as die dorp **Northgate Uitbreiding 39** bestaan, goedgekeur het. Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Uitvoerende Direkteur: Ontwikkelingsbeplanning, Vervoer en Omgewing: Stad van Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Wysigingskema 04-1103.

**P. Moloi, Stadsbestuurder**

(Kennisgewing 455/2003)

Julie 2003.

---

# IMPORTANT NOTICE

The  
**Gauteng Provincial Gazette Function**  
will be transferred to the  
**Government Printer in Pretoria**  
as from 2nd January 2002

## NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

**Physical address:**

Government Printing Works  
149 Bosman Street  
Pretoria

**Postal address:**

Private Bag X85  
Pretoria  
0001

**New contact persons:** Awie van Zyl Tel.: (012) 334-4523  
Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

**Fax number:** (012) 323-8805

**E-mail address:** awvanzyl@print.pwv.gov.za

**Contact persons for subscribers:**

Mrs S. M. Milanzi Tel.: (012) 334-4734  
Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4753  
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **November 2001** (suggest date of advert) and notice comes into operation as from **2 January 2002**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, two weeks before the 2nd January 2002.

*In future, adverts have to be paid in advance  
before being published in the Gazette.*

**HENNIE MALAN**

Director: Financial Management  
Office of the Premier (Gauteng)

